

## DITE LA VOSTRA SUL

## Centro acquatico e ricreativo di Monash

**Il Monash Aquatic  
& Recreation  
Centre (MARC)  
di Glen Waverley  
è gestito dal  
Comune di Monash.**

La nostra visione di questa struttura è di assicurare che MARC offra una serie di programmi e servizi acquatici e ricreativi volti a migliorare la salute e le attività comunitarie.

Stiamo attualmente conducendo una valutazione dei bisogni di MARC, il primo passo fondamentale nel processo di una potenziale ristrutturazione della struttura.

La vostra visione assisterà il Comune a determinare quali strutture acquatiche e ricreative, programmi e servizi sono necessari per soddisfare i bisogni della nostra crescente comunità in futuro.

I risultati dell'analisi dei bisogni e della consultazione comunitaria, insieme ai controlli della struttura, assisteranno nella creazione di un progetto architettonico per eventuali future ristrutturazioni.

Abbiamo già chiesto il parere dei nostri membri e utenti e abbiamo ricevuto oltre 1.000 risposte. Adesso vogliamo sentire l'opinione dell'intera comunità.

Le informazioni sulle consultazioni sono state anche distribuite agli ambasciatori per le diverse età, Oakleigh Leadership Group, Positive Ageing Seniors Network e a molti giovani a Monash incluso:

- » Gli studenti della scuola primaria Essex Heights che completeranno circa 50 sondaggi
- » Gli studenti della scuola primaria Glendal Primary che disegneranno il loro 'centro acquatico ideale'
- » Gli studenti di Grade 4 della scuola primaria Wheelers Hill che disegneranno il loro 'centro acquatico ideale'
- » La prima edizione del nostro Monash Student Space Bulletin informerà gli studenti su come possono contribuire
- » Club sportivi locali.

### **Le consultazioni si chiudono domenica 31 marzo**

1. **SONDAGGIO ONLINE**  
 [www.monash.vic.gov.au/marc-survey](http://www.monash.vic.gov.au/marc-survey)
2. **EMAIL**  
 [recreationsservices@monash.vic.gov.au](mailto:recreationsservices@monash.vic.gov.au)
3. **POSTA a Recreation Services**  
Monash Council  
PO Box 1, Glen Waverley VIC 3150
4. **COPIE CARTACEE** del sondaggio sono disponibili presso MARC/Monash Libraries/Monash Civic Centre (293 Springvale Road Glen Waverley) oppure Oakleigh Service Centre (3 Atherton Road).



## LA PROSSIMA RIUNIONE DEL COMUNE

La prossima Riunione del Comune si terrà **martedì 26 marzo** a partire dalle ore 19.00 presso il Monash Civic Centre (293 Springvale Rd, Glen Waverley). L'ordine del giorno sarà pubblicato sul sito web del Comune a partire dalle 17.30 di **giovedì 21 marzo**. Gli abitanti e i contribuenti di Monash potranno porre domande all'incontro che dovranno essere inviate al Comune entro le ore 14.00 di martedì 26 marzo.

Se non avete la possibilità di partecipare alla riunione, ricordatevi che ora potete seguirci da casa in diretta:

 [webcast.monash.vic.gov.au](http://webcast.monash.vic.gov.au) o guardare le precedenti riunioni.

Per ulteriori informazioni:

 9518 3555

 [www.monash.vic.gov.au/meetings](http://www.monash.vic.gov.au/meetings)

### Monash Civic Centre

 293 Springvale Road  
Glen Waverley

 dalle 8.15 alle 17.15  
(da Lun a Ven)

### Oakleigh Service Centre

 3 Atherton Road  
Oakleigh

 dalle 8.15 alle 17.15  
(da Lun a Ven)

 9518 3555  9518 3444

 [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

 [www.monash.vic.gov.au](http://www.monash.vic.gov.au)

**National Relay Service** (per i non udenti e i non vedenti)  
1800 555 660



## IL COMUNE DI MONASH rimborserà le multe per divieto di sosta

**Il Comune di Monash rimborserà le multe per divieto di sosta pagate da alcuni automobilisti tra il 2006 e il 2016, ai conducenti che hanno presentato ricorso per la loro infrazione in base alla legge Infringements Act 2006, senza avere ottenuto l'annullamento della multa.**

Il Comune ha notificato molti avvisi di violazione al divieto di sosta e infrazioni connesse tramite un appaltatore che ha svolto questa mansione per più di 20 anni, in accordo con le linee guida del Comune e del Procuratore Generale.

La legge Infringements Act è stata introdotta nel 2006 e il Comune a quel tempo credeva di essere ancora in grado di appaltare l'istruttoria dei ricorsi a terzi, come aveva fatto per più di 20 anni.

Tuttavia, l'introduzione di tale legge nel 2006 ha impedito al Comune di continuare con gli appalti e il Comune ora ritiene che con l'introduzione della stessa non era più permesso che la decisione finale sui ricorsi fosse affidata a terzi, e quindi era il Comune, e non gli appaltatori, a dover prendere la decisione. Di conseguenza questo significa che, sebbene le multe siano state assegnate correttamente, alcune procedure di ricorso non sono valide.

Il Comune ha risolto il problema a fine 2016 quando, dopo essere venuto a conoscenza del problema, ha cambiato i procedimenti in materia di ricorsi per le multe lasciando la decisione sull'esito dei ricorsi ai soli funzionari del Comune.

Il Comune ha deciso che è suo obbligo rimborsare le multe che sono state gestite incorrettamente secondo la legge Infringements Act.

Le multe interessate sono circa 26.600, per una stima totale di circa 2.6 milioni di dollari.

La questione è stata complessa e difficoltosa. Il Comune ritiene di

aver seguito una procedura corretta quando gli appaltatori hanno completato l'istruttoria dei ricorsi e le multe sono state pagate. Tuttavia, dopo approfondite analisi, siamo giunti alla conclusione che quelle multe sono state pagate a seguito di un procedimento incorretto, del quale non siamo responsabili.

Siamo dell'opinione di avere ora l'obbligo morale e legale di rimborsare tali multe.

Il Comune ha scritto al Premier e al Procuratore Generale chiedendo al Governo di emendare retroattivamente la legge, ma tale richiesta è stata rifiutata, quindi chiediamo ora al Governo di chiarire l'Infringements Act in modo tale da evitare ad altri, in futuro, di incorrere nei nostri stessi problemi.

Il Comune ha scritto a ogni persona interessata da questo procedimento. I fondi verranno dai risparmi del Comune e non verrà imposta alcuna tassa per pagare questi rimborsi.

**Il rimborso si applica solamente ai conducenti che:**

- » sono stati multati tra il 1 luglio 2006 e il 15 novembre 2016;
- » hanno fatto ricorso;
- » è stata loro rifiutata la contestazione della multa e l'hanno quindi pagata.

**Tali persone possono contattarci:**

» **E-MAIL:**

 [infringements@monash.vic.gov.au](mailto:infringements@monash.vic.gov.au)

» **POSTA:**

Monash Council, PO Box 1  
Glen Waverley VIC 3150

» **DI PERSONA:**

 Monash Civic Centre  
293 Springvale Road,  
Glen Waverley o

 Oakleigh Service Centre  
3 Atherton Road, Oakleigh

» **CHIAMATE:**  1300 661 510

## MESSAGGIO DAL Sindaco Shane McCluskey

È stato eccezionale vedere così tanti di voi godervi il sole e le attività al Clayton Festival & Hawkers Night Market. Questo evento racchiude tutto ciò che è meraviglioso della nostra comunità multiculturale a Clayton. Ovunque c'erano famiglie e persone che assaggiavano cibo e si godevano la musica, danzando e assorbendo la fantastica atmosfera.

Il nostro prossimo evento sarà Live at Warrawee - Pop Rock Party, sabato 16 marzo, e anche questa promette di essere una giornata speciale.

Leggerete in questo numero dell'insensato vandalismo che ha danneggiato circa 44 alberi in diverse strade a Mount Waverley. I residenti di queste strade e il Comune sono devastati di fronte alla distruzione di tali magnifici alberi. Sfortunatamente, diverse piante non possono essere salvate. Stiamo collaborando con i residenti di queste strade per scegliere le giuste specie per rimpiazzare quegli alberi così gravemente danneggiati da richiedere la rimozione. La Polizia del Victoria sta investigando e chiunque sia stato testimone di questo deprecabile atto, avvenuto lunedì 18 febbraio verso le 22.30, è pregato di contattare il numero 9888 3755.

Potreste aver sentito di un'epidemia del batterio listeria presso un fornitore di pasti a domicilio Meals on Wheels a diversi Comuni e ospedali. Il Comune di Monash utilizza tale fornitore per fornire pasti a circa 200 residenti.

Quando siamo stati avvisati, ci siamo mossi prontamente per chiedere a tutti i fruitori di Meals on Wheels di rimuovere qualsiasi pasto precedentemente conservato o congelato, e abbiamo quindi raccolto questi pasti e rimborsato il loro costo. Abbiamo anche fornito pasti alternativi di alta qualità nutrizionale per i nostri residenti e abbiamo fornito informazioni sui sintomi della listeria. Tali sintomi possono essere confusi con quelli dell'influenza o di un virus, quindi chiunque manifesti questi sintomi dovrebbe rivolgersi immediatamente a un medico, al proprio dottore o chiamare 000. Sappiamo che questa è una grossa preoccupazione per i nostri

residenti fruitori di Meals on Wheels e per le loro famiglie e forniremo loro ogni supporto mentre il Dipartimento indagherà sull'accaduto.

Son stato lietissimo questa settimana di visitare la Waverley Meadows Pre-School, a Wheelers Hill, per la campagna "I

Love Kinder". I bambini mi hanno mostrato perché questa campagna è così importante.

Non esitate a contattarmi: ☎ 0466 345 406

✉ [shane.mccluskey@monash.vic.gov.au](mailto:shane.mccluskey@monash.vic.gov.au)  [crshanecccluskey](https://www.facebook.com/crshanecccluskey)



## MONTCLAIR MULTI-DECK Aggiornamento sulla Proposta dei Parcheggi

**Il Comune procederà con dei piani per una progettazione dettagliata relativa alla proposta di un parcheggio a più livelli a Montclair Avenue, Glen Waverley, che fornirà un minimo di 1,044 posti macchina, inclusi 539 parcheggi aggiuntivi.**

Oltre a fornire nuovi parcheggi per venire incontro alle necessità future di Glen Waverley, il Comune sta cercando di rinvigorire il Glen Waverley Activity Centre, di consolidare la reputazione della zona come destinazione dove mangiare, fare shopping e divertirsi, con più ristorazione all'aperto e strade attraenti e invitanti.

Il progetto includerà anche la rimozione di 99 parcheggi a Kingsway per aumentare gli spazi per mangiare all'aperto e per ridurre il traffico a Kingsway. Questi posti macchina verranno incorporati nel nuovo parcheggio a più livelli Montclair. Non appena i piani dettagliati saranno completati, il progetto andrà in gara d'appalto.

La consultazione con la comunità si è svolta a novembre e dicembre 2018, con un feedback ottenuto tramite sondaggio online, una riunione con i commercianti di Glen Waverley e una sessione informativa con la comunità.

Il Comune ha notato un sostegno significativo da parte della comunità riguardo i posti macchina aggiuntivi e gli spazi all'aperto nell'area di Kingsway, ma ha anche notato un minor sostegno dei partecipanti per una proposta riguardante alloggi a buon mercato da includere nella ristrutturazione.

Fornire un parcheggio più centrale nel Glen Waverley Activity Centre è parte del piano per rivitalizzare la popolare area di Kingsway. La proposta del parcheggio a più livelli a Montclair Avenue include anche spazi per negozi e uffici e spazi all'aperto dei quali la comunità potrà godere.

Il Comune ha deciso di non procedere con le abitazioni a buon mercato nel progetto, ma esplorerà invece le possibilità che ci sono per questo tipo di sistemazione all'interno del comune, come parte dello sviluppo della Monash Affordable Housing Strategy, che verrà considerata dal Comune più avanti quest'anno.

Per ulteriori informazioni: ☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/montclair](http://www.monash.vic.gov.au/montclair)

## CANDIDATURE aperte per i Sir John Monash Awards

**Conosci qualche motivatore a Monash che sta apportando del cambiamento nelle vite di altri?**

Hai la possibilità di riconoscere il lavoro di questa persona e condividere la sua storia, candidandoli per i Sir John Monash Awards.

Questi premi valorizzano i successi dei volontari di Monash, applaudendo i loro sforzi di migliorare le vite degli altri e celebrando lo straordinario lavoro delle persone nella nostra comunità.

Per il secondo anno di fila, una delle nostre categorie – Active Monash – includerà candidature di associazioni oltre a quelle individuali.

La cerimonia di premiazione si terrà tenuta più avanti quest'anno, quando i nostri fantastici vincitori e nominati saranno riconosciuti in una serata di festeggiamenti. Nel frattempo, diamo il via a queste nomine!

### Le otto categorie sono:

- » Campione multiculturale
- » Monash Attiva
- » Eccellente rappresentante delle persone anziane affette da disabilità
- » Leadership per la sostenibilità
- » Leadership per i giovani
- » Volontario dell'anno
- » Leadership delle donne ispiratrici
- » Leadership per l'invecchiamento positivo

Uno dei vincitori di queste categorie sarà scelto come il vincitore assoluto del Sir John Monash Award per Leadership eccellente.

**Le candidature si chiuderanno il 16 giugno 2019.**

**Per inoltrare una candidatura:**

☎ 9518 3619

🌐 [www.monash.vic.gov.au/awards](http://www.monash.vic.gov.au/awards)

## Clayton, Area PMP

Credit: Tract

**La Victorian Planning Authority in consultazione con il Comune sta sviluppando i piani per rinnovare l'area di PMP Printing a Browns Rd, Clayton per possibili alloggi, posti di lavoro, una piazza e parchi e ha pubblicato un piano concettuale che mostra come l'area potrebbe apparire negli anni a venire.**

L'area PMP Printing è un'area di 10 ettari, situata all'angolo tra Carinish Road e Browns Road a Clayton. Il terreno è attualmente destinato all'uso industriale ed è utilizzato prevalentemente come tipografia.

L'area può potenzialmente alloggiare una grossa parte della futura crescita demografica di Monash, offrendo opportunità alle persone di vivere e lavorare nella municipalità. Una volta rinnovata,

l'area avrà una densità maggiore e una maggiore varietà di abitazioni rispetto ai sobborghi circostanti di Monash e sarà composta da una serie di case a schiera a soli tre piani adiacenti ai quartieri esistenti e da palazzi alti fino ad otto piani verso il centro. Anche gli edifici commerciali lungo Carinish Road saranno alti fino a otto piani.

La Victorian Planning Authority e il Comune desiderano ricevere il parere della comunità in merito a questo progetto.

**Potete guardare il progetto e lasciare il vostro parere sul sito della VPA:**

🌐 [www.vpa.vic.gov.au/project/pmp-printing-strategic-site](http://www.vpa.vic.gov.au/project/pmp-printing-strategic-site)

**Per ulteriori informazioni:**

☎ 9518 3071

## RICICLAGGIO A MONASH ordinaria amministrazione



fuori i rifiuti riciclabili per la raccolta.

La EPA ha emesso un avviso, imponendo alla SKM di interrompere il ritiro di materiali riciclabili nelle sue strutture a Coolaroo e Gilbertson, a causa di una violazione del regolamento.

Questa decisione non influisce sugli abitanti di Monash. Tutto il nostro materiale riciclabile viene mandato a Visy e i nostri servizi di riciclaggio rimangono pienamente operativi.

Incoraggiamo chiunque viva o lavori a Monash a continuare a riciclare il più possibile.

**Per ulteriori informazioni:**

☎ 9518 3765

🌐 [www.monash.vic.gov.au/recycling-issue](http://www.monash.vic.gov.au/recycling-issue)

**Il Comune di Monash non risentirà della chiusura forzata dell'impianto di riciclaggio SKM di Melbourne.**

È ordinaria amministrazione per il riciclaggio a Monash e si richiede che tutte le persone che vivono o lavorano in città continuino a metter

## COME FACCIAMO

### ...denunciare un problema con i lavori di costruzione?

A qualsiasi impresa edile che intraprende lavori in strade locali è richiesto di prestare attenzione all'ambiente circostante. Il Comune dispone di un gruppo di protezione dei beni il cui ruolo è quello di assicurarsi che i lavori di costruzione vengano intrapresi in modo da proteggere i beni pubblici (come strade, scarichi e marciapiedi) e minimizzare inconvenienti ai residenti nelle vicinanze.

Alle imprese edili è richiesto di riparare qualsiasi infrastruttura pubblica danneggiata dai lavori.

**Per denunciare un problema associato ai lavori di costruzione:**

☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/asset-prote](http://www.monash.vic.gov.au/asset-prote)

## Conoscevi... ...This Girl Can

L'inaugurazione della settimana **This Girl Can Week dal 18 al 24 marzo** è dedicata a incoraggiare più donne e ragazze a provare un'attività fisica o a riprenderla dopo una pausa.

Questa iniziativa di VicHealth incoraggia le donne a provare qualcosa di nuovo, come una camminata nel parco, una lezione in palestra, una corsa, una nuotata o una partita a netball con le amiche. Si tratta di una campagna per incoraggiare le donne a sentirsi a

proprio agio nel proprio corpo e negli spazi pubblici.

**Per maggiori informazioni e opportunità a Monash:**

☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/this-girl-can](http://www.monash.vic.gov.au/this-girl-can)



## Phil Cook, un incredibile tuttodore

**La sua passione per allontanare i bambini dagli schermi e portarli fuori in campo è valsa a Phil Cook il premio Active Monash dei Sir John Monash Awards.**

In quanto allenatore di cricket degli Under 13 del Clayton District e Team Manager, Phil (nella foto a sinistra) ha offerto volontariamente il suo tempo e la sua esperienza per allenare dozzine di ragazze e ragazzi.

“Vedere questi bambini divertirsi il sabato mattina mentre giocano una partita di cricket con i loro amici è la cosa più gratificante per me”, ha detto Phil.

Phil è anche un insegnante di scuola elementare e sfrutta le sue capacità di insegnante per tirare fuori il meglio dai suoi giocatori. È stato determinante nel promuovere una passione per l'attività fisica, il cameratismo di squadra e la disciplina. Anno dopo anno, i giocatori sono rimasti nella squadra, testimonianza della stima che hanno per il loro allenatore.

L'impegno di Phil va ben oltre quello che ci si aspetterebbe normalmente da un allenatore di ragazzi.

Molti genitori lavorano fino a tardi o hanno capacità limitate di dare una mano, quindi spesso Philip si prende da solo la responsabilità di organizzare e condurre gli allenamenti, tenere aggiornata la lista dei giocatori, assicurarsi che snack e bevande siano organizzati per gli intervalli nei giorni delle partite, e andare addirittura a prendere i bambini i cui genitori non possono portare i figli al campo.

In quanto membro a vita del Club, precedente coordinatore junior ed ex vice presidente, Phil è una parte integrante della squadra e il suo impatto sulle vite dei bambini va ben oltre lo sport.

Menzioni speciali sono state assegnate a Barry McDonald, per il suo instancabile lavoro di volontariato con il Mount Waverley Bowling Club e a John Allison, per la sua passione a coinvolgere persone nel Waverley City Archers Club.

**Per maggiori informazioni:**

☎ 9518 3619

🌐 [www.monash.vic.gov.au/awards](http://www.monash.vic.gov.au/awards)

## APPELLO DI AIUTO per alberi vandalizzati

**Sono in corso le indagini, da parte della polizia del Victoria e del Comune di Monash, a seguito di un'ondata di vandalismo che ha danneggiato gli alberi nelle strade e nelle proprietà private a Mount Waverley.**

Un totale di 33 alberi comunali e 11 alberi di proprietà privata sono stati tagliati o potati senza permesso in svariate strade a Mount Waverley.

Le aree che sono state colpite sono Princetown Road, Park Lane, Woodstock Road, Sherwood Road, Virginia Street, Beverley Grove, Toirram Road, Dallas Street, Birrallee Street, Stephenson Road, Kemp Avenue e Meredith Street.

Il Comune esorta chiunque abbia qualsiasi informazione su chi potrebbe aver condotto l'attacco

insensato contro gli alberi, a parlare con la Polizia del Victoria o con il Comune.

Il danno è avvenuto intorno alle 22.00-22.30 di lunedì 18 febbraio.

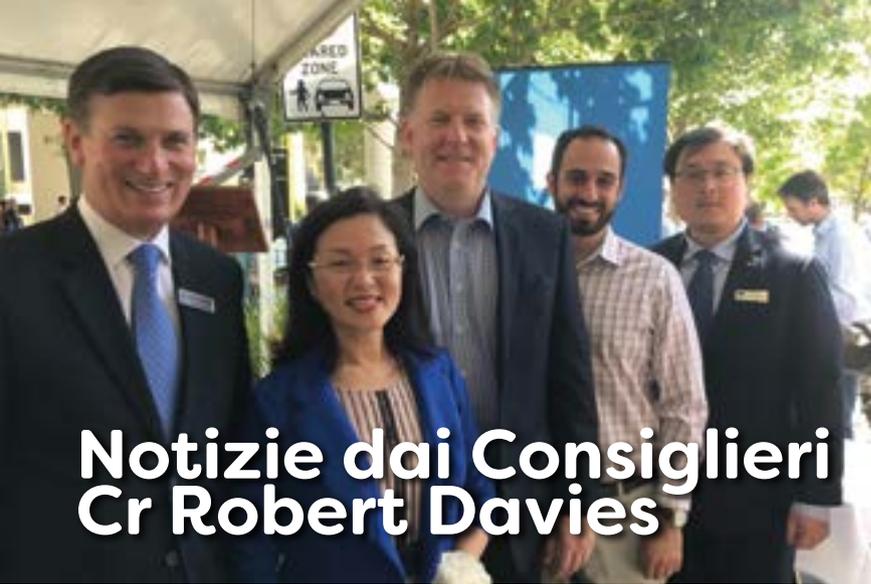
Sfortunatamente alcuni degli alberi danneggiati non possono essere salvati e dovranno essere rimossi. Il Comune sta collaborando con i residenti della strada per far sì che possano dare un'opinione sull'albero sostitutivo, in base alle infrastrutture e alle condizioni particolari dell'area.

La polizia del Victoria ha dichiarato che potrebbe essere disponibile la TVCC degli attacchi, quindi si spera che quella prova aiuterà a identificare i colpevoli.

**Per maggiori informazioni:**

Victoria Police ☎ 9888 3755

Community Laws ☎ 9518 3555



# Notizie dai Consiglieri Cr Robert Davies

Salve, abitanti di Monash

Nella mia rubrica, l'anno scorso, ho menzionato il progresso del Mulgrave Reserve Master Plan, che tratteggiava il futuro della Mulgrave Reserve e delle Wetlands. Questo Piano generale è stato sviluppato dal Comune di Monash nel 2017/18 ed approvato a seguito di consultazioni con la comunità e successivamente è stato offerto ai partiti interessati nelle elezioni statali, con impegno manifestato da entrambe le parti. Il nostro rappresentante locale Daniel Andrews MP, eletto nuovamente, ha impegnato \$ 2m di fondi statali per la riqualificazione della riserva e delle sue strutture. Questo è un incredibile risultato per gli abitanti della circoscrizione di Mulgrave e per i gruppi di utenti della Mulgrave Reserve. Con la riqualificazione già completata nella Freeway Reserve, al Columbia Park e nella Mulgrave Reserve, gli ultimi anni hanno visto un sostanziale innalzamento nella qualità delle riserve e delle strutture nella circoscrizione di Mulgrave.

Il periodo estivo è il periodo ideale per essere a Monash. Dai canti natalizi a Jells Park (dicembre), alle celebrazioni per Australia Day (gennaio), al Capodanno Cinese a Glen Waverley (febbraio), sembra che ci sia sempre un evento speciale a cui prender parte. La partecipazione ai canti natalizi e al Capodanno Cinese continua ad impressionare per il livello di partecipazione della comunità e la professionalità dell'evento e degli organizzatori. Tuttavia, è la celebrazione per Australia Day che mi ha davvero fatto vibrare il cuore. L'Australia è una grande nazione e l'ethos australiano di dare il benvenuto agli immigrati, da ovunque essi vengano, è veramente da celebrare. L'entusiasmo che i nuovi australiani provano per la loro nuova patria, che viene espresso nelle cerimonie di cittadinanza di Australia Day, è incredibilmente stimolante. In quanto australiani, abbiamo così tanto di cui andar fieri e di cui essere riconoscenti, vivendo in questa straordinaria nazione.

Stiamo attraversando anche un lungo periodo di collaborazione con i residenti locali, con il personale del Comune e con i Consiglieri per giungere a una soluzione per i problemi di traffico locale a Brandon Park. Abbiamo tenuto consultazioni comunitarie, condotto sondaggi, organizzato un gruppo di lavoro e ospitato molti incontri. Una proposta per mitigare l'uso delle strade secondarie per evitare il traffico è stata presentata ai residenti e dovremmo ricevere a breve i risultati, così da poter cominciare a implementarla. Vi auguro ogni bene per il 2019.

Non esitate a contattarmi a uno dei seguenti recapiti:

✉ [Robert.Davies@monash.vic.gov.au](mailto:Robert.Davies@monash.vic.gov.au) ☎ 0416 000 777

## I vostri Consiglieri



Potete contattare i Consiglieri telefonicamente o per email. Le lettere possono essere inviate a: PO Box 1, Glen Waverley 3150

### Glen Waverley Ward



**Cr Geoff Lake**  
0411 645 281  
[Geoff.Lake@monash.vic.gov.au](mailto:Geoff.Lake@monash.vic.gov.au)



**Cr Lynnette Saloumi**  
0466 465 355  
[Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au](mailto:Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au)

### Mount Waverley Ward



**Cr Brian Little  
Deputy Mayor**  
0407 878 033  
[Brian.Little@monash.vic.gov.au](mailto:Brian.Little@monash.vic.gov.au)



**Cr Rebecca Paterson**  
0437 959 163  
[Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au](mailto:Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au)



**Cr MT Pang Tsoi**  
0466 465 376  
[MTTang.Tsoi@monash.vic.gov.au](mailto:MTTang.Tsoi@monash.vic.gov.au)

### Mulgrave Ward



**Cr Robert Davies**  
0416 000 777  
[Robert.Davies@monash.vic.gov.au](mailto:Robert.Davies@monash.vic.gov.au)



**Cr Paul Klisaris**  
0412 516 026  
[Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au](mailto:Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au)



**Cr Shane McCluskey  
Mayor**  
9518 3524 /  
0466 345 406  
[Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au](mailto:Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au)

### Oakleigh Ward



**Cr Josh Fergeus**  
0466 465 421  
[Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au](mailto:Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au)



**Cr Stuart James**  
0413 184 250  
[Stuart.James@monash.vic.gov.au](mailto:Stuart.James@monash.vic.gov.au)



**Cr Theo Zographos**  
0430 316 911  
[Theo.Zographos@monash.vic.gov.au](mailto:Theo.Zographos@monash.vic.gov.au)

# AVVISO sulle rimozioni illegali di alberi

## Il Comune di Monash avvisa le imprese edili, i costruttori e i residenti che sta intervenendo sulla rimozione illegale di alberi

Il Comune ha recentemente perseguito legalmente un costruttore e un'impresa edile che hanno dovuto pagare \$41.000 di multe e spese per aver rimosso degli alberi in una zona residenziale di Mount Waverley.

I funzionari Comunali erano stati informati che la vegetazione a 27 Miller Crescent, Mount Waverley era stata rimossa e ciò violava il permesso di pianificazione per l'area che identificava con chiarezza gli alberi da mantenere e quelli da rimuovere.

L'impresa edile si è presentata in tribunale alla Ringwood Magistrates' Court alla fine del 2018 ed è stata multata \$12.000 senza condanna.

Alla compagnia (proprietaria dell'area) sono stati addebitati \$11.000 più \$2.522.05 di spese. Uno dei direttori della compagnia è stato multato \$7.000 più \$2.522.05 di spese e gli è stato imposto un vincolo di 12 mesi di buona condotta. La compagnia di demolizione assunta per l'area è stata multata \$1.500 più \$4.900 di spese.

Il Comune sta al momento indagando anche sulle rimozioni illegali di alberi a Glen Waverley da parte di operatori non qualificati dopo una lamentela da parte di un residente che ha visto svolgere i lavori. I funzionari del Comune addetti alla verifica della conformità, sono riusciti a rispondere alle lamentele e a visitare il sito per fermare i lavori mentre erano in corso.

La strategia Urban Landscape and Canopy Vegetation del Comune è stata adottata nell'ottobre del 2018 e sottolinea l'importanza degli spazi verdi e della natura per la comunità e l'ambiente, compresi la salute e il benessere, i benefici ambientali e l'orgoglio civico.

Misure coercitive quali le multe e, in particolare, i provvedimenti giudiziari, mandano il forte messaggio che ci sono conseguenze a non agire in conformità ai permessi di pianificazione.

Per maggiori informazioni: Council's Planning Investigations Team on ☎ 9518 3555

# PROMEMORIA sul coprifuoco dei gatti

Un promemoria per i proprietari di gatti: il Comune di Monash intende introdurre il prossimo anno un coprifuoco notturno per i gatti.

Il coprifuoco per i gatti non richiede ai proprietari dei gatti di far nulla di complicato o costoso, semplicemente assicurarsi che i loro gatti siano tenuti al sicuro di notte.

Le organizzazioni di salvaguardia degli animali e gli organi professionali come RSPCA e l'Australian Veterinary Association raccomandano di tenere i gatti in casa il più possibile per la loro sicurezza e il loro benessere, in quanto ciò riduce il rischio di liti con altri gatti e animali, di essere investiti e di contrarre malattie. Agriculture Victoria fa presente che i gatti che rimangono nella vostra proprietà possono vivere tre volte più a lungo di quelli che girovagano.

I gatti sono grandi amici di molti residenti di Monash ma sono anche predatori naturali e se vengono lasciati vagabondare di notte possono provocare enormi danni alla fauna nativa ed essere un disturbo per i residenti, cosa che preoccupa il Comune.

Il coprifuoco dei gatti fa parte di un numero di provvedimenti del Piano comunale per la gestione degli animali domestici (Domestic Animal Management - DAM), che è stato adottato nell'incontro Comunale del 31 ottobre 2017.

Ci sono 4.664 gatti registrati a Monash.

Per maggiori informazioni:  
Gruppo di gestione animali  
☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/  
animalplan](http://www.monash.vic.gov.au/animalplan)



## PRENDITI CURA del tuo amico a quattro zampe

**Assicuratevi di registrare il vostro cane o gatto entro il 10 aprile per garantirne la sicurezza se mai andasse perso.**

Tutti i cani e i gatti dai tre mesi in su devono essere registrati e dotati di microchip come requisito legale. È responsabilità del proprietario dell'animale assicurarsi che l'animale sia tenuto al sicuro in casa e che non girovagi.

È rassicurante per i proprietari di animali sapere che in caso di smarrimento degli animali domestici e di ritrovamento da parte del Comune, vi potremo contattare immediatamente e riunirvi con il vostro animale se in possesso dei vostri dati di registrazione.

La registrazione costa \$47 per la maggior parte dei cani e \$40 per la maggior parte dei gatti che sono sterilizzati. Ci sono sconti per i pensionati.

I gatti devono essere sterilizzati prima di essere registrati per la prima volta ma ci sono alcune esenzioni. La sterilizzazione obbligatoria dei gatti è stata introdotta per i gatti appena registrati a Monash nel 2015 per ridurre le nascite.

Per maggiori informazioni:  
☎ 9518 3555  
🌐 [www.monash.vic.gov.au/  
animal-regulations](http://www.monash.vic.gov.au/animal-regulations)



# Rang Barse

Festival of Colors

**Domenica 24 marzo ore 11.00-18.00**

Partecipate a questa antica celebrazione induista dove potrete apprezzare cibo, musica, danze e arte dell'Asia del Sud e del subcontinente indiano. La caratteristica più evidente di questo evento è il lancio delle polveri colorate.

Questo evento comunitario GRATUITO viene organizzato da Sankat Mochan Samiti (un Gruppo comunitario australiano-indiano) con il supporto del Comune e dell'Università di Monash.

📍 Northern Plaza Campus Centre  
Monash University - Clayton Campus  
(off Wellington Road)

Per maggiori informazioni:

☎ 0427 274 462

🌐 [sankatmochansamiti@gmail.com](mailto:sankatmochansamiti@gmail.com)



Peter DOMBROVSKIS

*Morning light on Little Horn, Cradle Mountain-Lake St Clair National Park, Tasmania 1995*  
courtesy of the National Library of Australia and the Estate of Peter Dombrovskis

## MERAVIGLIE DELLE PALUDI

La giornata per le famiglie nella natura presso Huntingdale Wetlands

**Domenica 31 marzo, ore 10.00-13.00**

Portate la famiglia e venite a conoscere gli animali che vivono nelle paludi locali:

- » Rane, insetti d'acqua e uccelli
- » Gli esperti di Melbourne Water e la nostra Bushland Crew saranno presenti per raccontarvi tutto quanto c'è da sapere sui nostri animali delle paludi
- » Pranzo gratuito.

📍 Carrol Street, Mount Waverley

Prenotazioni: ☎ 9518 3555

🌐 [www.sustainablemonash.eventbrite.com.au](http://www.sustainablemonash.eventbrite.com.au)

Photo credit: Ian Moodie

## L'AZIENDA GOVERNATIVA DI SUCCESSO: Cosa dovete sapere

**Martedì 30 aprile, ore 9.00-12.30**

Posizionate la vostra azienda così da distinguersi e vincere uno dei molteplici appalti e opportunità di contratto che vengono offerti regolarmente. Oltre a spiegarvi come viene valutata la vostra azienda, capirete la terminologia, i protocolli e le procedure da seguire quando si richiedono sovvenzioni e appalti governativi o richieste di preventivi. Costo: \$30.

📍 Eastern Innovation Business Centre, 5A Hartnett Close  
Mulgrave

🌐 [www.winninggovbiz.eventbrite.com.au](http://www.winninggovbiz.eventbrite.com.au)



## DOMBROVSKIS: viaggi nella natura

**9 marzo - 12 maggio 2019**

Peter Dombrovskis era uno dei principali fotografi di natura del mondo. Le sue immagini, potenti, riflessive e altamente personali della natura unica della Tasmania hanno lasciato un'impronta durevole e hanno cambiato il modo in cui gli australiani pensano all'ambiente rendendo accessibile la natura in luoghi remoti grazie alle immagini.

MGA presenta questa mostra durante il festival CLIMARTE Festival: **ARTE + CLIMA = CAMBIAMENTO 2019**

Per maggiori informazioni: 🌐 [www.mga.org.au](http://www.mga.org.au)

📍 MGA, 860 Ferntree Gully Road, Wheelers Hill. Free entry.